

İçindekiler/Table of Contents

- Toplumsal Yaşamda Çevirmen Algısı ve Edebiyat Metinlerine Yansıması: Tercüman Raif Efendi**.....1-17
The Translator Perception in Social Life and its Reflection in Literary Works: Translator Raif Efendi
- Sevinç ARI**
Araştırma/Research
- Televizyon Haber Bültenlerindeki İşaret Dili Çeviri Hizmetine Yönelik Sağır Topluluğun Tutum ve Beklentileri**.....18-60
Attitude and Expectations of the Deaf Society for Sign Language Translation Services in Television News Bulletins
- Caner DOĞAN**
Araştırma/Research
- Increasing Visibility of the Turkish Fans of South Korean Popular Culture through Translation**.....61-86
Güney Kore Popüler Kültürünün Türkiye’deki Fanlarının Çeviri Yoluyla Artan Görünürlüğü
- Mehmet ERGUVAN**
Research/Araştırma
- Türkiye Diplomasisi Bağlamında Çevirmenin Görünürlüğü: Milletler Cemiyeti Dönemi (1919-1939)**.....87-107
Translator's Visibility in the Context of Turkish Diplomacy: The Period of the League of Nations (1919 - 1939)
- Ensa FİLAZİ**
Araştırma/Research
- Altyazı Çevirisinde Teknoloji Destekli Yaratıcılık Açılımı**.....108-132
New Venues of Creativity in Subtitling with Evolving Technologies
- A. Şirin OKYAYUZ**
Araştırma/Research
- Türkçe Sözlü Hafif Batı Müziğinin Oluşumunda Fransızcadan Çevrilen Şarkılarda ‘Yerli Ve Millî Aşk’a Dair**.....133-150
‘A Domestic and National Reflection of Love’ in the Translations of French Pop Songs into Turkish in the Formulation of a Turkish Pop Music Repertoire
- A. Şirin OKYAYUZ, Mümtaz KAYA**
Araştırma/Research
- Ecocriticism and Translation: A Descriptive Study on Elif Şafak’s *Bit Palas***.....151-164
Ekoeleştiri ve Çeviri: Elif Şafak’ın *Bit Palas* Adlı Eseri Üzerine Betimleyici Bir Çalışma
- Selen TEKALP**
Research/Araştırma
- A Bourdieuan Analysis of the Toledo School and Gerard of Cremona**165-177
Toledo Okulu ve Cremonalı Gerard’ın Bourdieucu Analizi
- Cemal TOPCU**
Research/Araştırma

Introducing Queer Theory to Turkey: Sel Publishing as an Agent in Turkish Culture

Repertoire.....178-213

Kuir Kuramın Türkiye'ye Tanıtılması: Türk Kültür Repertuvarında Bir Aktör Olarak Sel Yayıncılık

Büşra UL

Research/Araştırma

İngilizce Tekerleme Şarkı Videolarının Türkçe Çevirilerinin Peter Low'un Pentathlon

Prensipleri Çerçevesinde İncelenmesi.....214-238

The Analysis of the Turkish Translations of English Rhyming Song Videos within the Framework of Peter Low's Pentathlon Principles

Burcu YAMAN

Araştırma/Research